

SEPTEMBER 13, 2026 | 13 DE SEPTIEMBRE, 2026

Christ the Good Shepherd
Cristo el Buen Pastor
Catholic Church / Iglesia Católica



PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

17900 Jonathan St • Adelanto, CA 92301

(760)246-7083

Fax: (760)246-4603

MAILING ADDRESS/DIRECCIÓN DE ENVÍO

P.O. Box 577 • Adelanto, CA 92301

Website: cgshepherd-adelanto.org

Email: christthegoodshepherd@sbdiocese.org

Christthegoodshepherd17@gmail.com

Facebook: Christ The Good Shepherd-Adelanto

STAFF:

PastorRev. Raul Adan Perez Mendoza

(760) 991-5810

rmendoza@sbdiocese.org

Fax: (760) 991-9820

SecretaryXochitl Hernandez Rivera

(760) 919-2220

xhernandez@sbdiocese.org

DREBartola Del Villar

(760) 919-2233

bdelvillar@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Gabriel Rico

(760)991-5790 grico@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Roberto Diaz Hernandez

(760)991-5790.....rdiazhernandez@sbdiocese.org

Maintenance.....Deacon Gustavo Morales

(760) 991-5790

gmorales@sbdiocese.org

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday/

Lunes, Martes, Miércoles y Jueves

11:30am

NO CONFESSIONS ON FRIDAY/

NO CONFESIONES LOS VIERNES

FIRST SATURDAY DEVOTION/
DEVOCIÓN DEL PRIMER SÁBADO

First Saturday of the Month/Primer Sábado del Mes - 8am

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT/
ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO

Monday—Thursday

8:00am-2:00pm

Lunes—Jueves

8:00am-2:00pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

Monday/Lunes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Tuesday/Martes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Wednesday/Miércoles	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Thursday/Jueves	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Friday/Viernes	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Saturday/Sábado	4:30pm	English (Helendale)

26540 Vista Rd, Helendale, CA 92342

	6:30pm	Spanish/Español
Sunday/Domingo	8:30am	English/Ingles
	10:30am	Spanish/Español
	12:30pm	Spanish/Español

****4th Sunday Only/** 3:00pm African Mass/
Solo el Cuarto Domingo Misa Africana

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA:

Sunday/Domingo	10:00am-2:00pm
Monday/Lunes	8:00am-2:00pm
Tuesday/Martes	8:00am-2:00pm
Wednesday/Miércoles	8:00am-2:00pm
Thursday/Jueves	8:00am-2:00pm

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/
VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



TODAY'S READINGS

First Reading – Sir 27:30-28:7;
Ps 103:1-4, 9-12;

Second Reading – Rom 14:7-9;

Gospel – Mt 18:21-35

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1b-2, 34-38;
Phil 2:6-11
Jn 3:13-17

Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1b-5;
Jn 19:25-27

Wednesday: 1 Cor 12:31-13:13; Ps 33:2-5, 12, 22;
Lk 7:31-35

Thursday: 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16-17, 28;
Lk 7:36-50

Friday: 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1b-d, 6-7, 8b, 15;
Lk 8:1-3

Saturday: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-12, 13-14;
Lk 8:4-15

Sunday: Is 55:6-9;
Ps 145:2-3, 8-9, 17-18;
Phil 1:20c-24, 27a;
Mt 20:1-16a



LECTURAS DE HOY

Primera Lect. – Eclo 27:30-28:7;
Sal 102:1-4, 9-12;

Segunda Lect. – Rom 14:7-9;

Evangelio – Mt 18:21-35

READINGS FOR THE WEEK

Lunes: Nm 21:4b-9; Sal 77:1b-2, 34-38;
Flp 2:6-11
Jn 3:13-17

Martes: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 99:1b-5;
Jn 19:25-27

Miércoles: 1 Cor 12:31-13:13; Sal 32:2-5, 12, 22;
Lc 7:31-35

Jueves: 1 Cor 15:1-11; Sal 117:1b-2, 16-17, 28;
Lc 7:36-50

Viernes: 1 Cor 15:12-20; Sal 16:1b-d, 6-7, 8b, 15;
Lc 8:1-3

Sábado: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 55:10c-12, 13-14;
Lc 8:4-15

Domingo: Is 55:6-9;
Sal 144:2-3, 8-9, 17-18;
Flp 1:20c-24, 27a;
Mt 20:1-16a



Prayer Requests



Let's Pray for the sick members of our Parish, their families and caregivers.

Vamos a Rezar por los miembros de nuestra Parroquia que están enfermos, sus familias y los que les cuidan.

Maria Adela Raymundo	Martha Granados	Maria Del Carmen Villanueva	Patrick Ochsner
Paul Steffen	Joe Valdesino	Manuel Gaeta Jr.	Jesus Cerda
Coriena Mohseni Vilchez	Liliana Guadalupe Careres	Consuelo Morales	Julie DeMarco
Gerardo Cruz	Enrique Barrios	Francisco Barrios	Martha Solorio
Lucy Cadenas	Denise Roucky	Jessica Sablan	Marlene Toves
Virginia Mader	Maria Perez	Lon Kezeor	Jan Kezeor
Lauren Livings	Ezekiel Livings	Jaime Ocegüera Saldana	James Sirmans
Jacky Soto	Maria Casanta	Cathy Collette	Edith Franco
Linda Steslicki	Baltazor Huaita	Ana B. Lopez	Joseph Fierro
Rebecca Sinclair	Sheryl Acosta	Bunny Bennett	Armida Jaramillo
Hermína Sorill	Marina Padilla	Evan Adrian Gonzalez Estuban	Joseph Dmello
Christina Aviles	Russell Harrison	Nadine Harrison	Vince Olaqu
Catalina Perez	Graciela Rodriguez	Francisco Carrillo	Guadalupe Velasco
Theodora Maldonado	Stephen Williams	Ramon Jimenez	Enriqueta Mercado
Joe De Mello	Christopher Caron	Kyle Anderson	Rose Beasley
Ezekiel Armando Gonzalez	Elva Marissa Garcia Lopez	Esperanza Robles Navarro	Maria Lia Franc
Pedro Granados, Jr.	Sofia Granados	Serafin Montero	Martha Saldaña
Maria de la Luz Velásquez	Madisyn Fitzgerald	Kevin Fritzgerald	Antonio Soliz
Berniece Clothier	Yvette Tanner	Rose Vogel	Maria Duarte
Ruben Rivera	Fernando Carrillo	Alejandra Carrillo	Ray C. Hernandez
Raul Romo	Sara Torres	Isabella Cabello	Lorena Merrera
Maria M. Horta	Lilia Garcia	Eva Garrido	Roque Morán
Luciano Julian Rodriguez	Francisco Javier Castro	Maria M. De Torres	Davy Canales
Deacon Santos Aguilera	Evangelina Aguilera	Donna Renzi	Lourdes Moran

Weekly Parish Events/ Eventos de la Parroquia

SUNDAY, SEPTEMBER 13/DOM., 13 DE SEPTIEMBRE

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm

MONDAY, SEPTEMBER 14/LUNES, 14 DE SEPTIEMBRE

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Talleres de Oración y Vida 9-11am (#AB)
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Church/Iglesia)
Confessions 11:30am
Grupo Oración 6-9pm (#AB)
Fiesta Meeting/Reunion 7pm (Hall/Salon Grande)

TUESDAY, SEPTEMBER 15/MART., 15 DE SEPTIEMBRE

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Church/Iglesia)
Confessions 11:30am
Religious Education English 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)

WEDNESDAY, SEPTEMBER 16/MIER., 16 DE SEPTIEMBRE

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Pantry/Despensa 9:30am-11am
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Church/Iglesia)
Confessions 11:30am
Religious Education Spanish 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)
Choir Meeting/Reunion de los Coros 7pm (Church/Iglesia)

THURSDAY, SEPTEMBER 17/JUE., 17 DE SEPTIEMBRE

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Church/Iglesia)
Confessions 11:30am
Confirmation I&II 5:30pm-7:30pm (Hall)
Adult English Formation 5:30pm-7:30pm

FRIDAY, SEPTEMBER 18/VIER., 18 DE SEPTIEMBRE

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

Bingo 12pm-5pm (Hall)
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 5pm (Church/Iglesia)

SATURDAY, SEPTEMBER 19/SÁB., 19 DE SEPTIEMBRE

Church Cleaning/Limpieza de la Iglesia 8am-10am
Baptism/Bautismo 10am
Quinceañera Jayleen Laura Daniela Perez Piceno 12pm
English Mass/Misa en Ingles (Helendale) 4:30pm
Spanish Mass/ Misa en Español 6:30pm

SUNDAY, SEPTEMBER 20/DOM., 20 DE SEPTIEMBRE

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm
OCIA I & II 8:30am-10:40am (#C&D)

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, September 12/Sáb., 12 de Septiembre,

4:30pm Van Hoang (Special Intentions)
Cuc Hoang (Special Intentions)
6:30pm Jorge Alvarado (Intenciones Especiales)
Leticia Alvarado (Intenciones Especiales)

Sunday, September 13/Dom., 13 de Septiembre,

8:30am Randy Hernandez (Special Intentions)
Teresa Hernandez (Special Intentions)
10:30am Fernando Andrade (Intenciones Especiales)
Eva Andrade (Intenciones Especiales)
12:30pm Rene Tula Negrete (Salud)
Anais Villanueva (Cumpleaños)

Monday, September 14/Lunes, 14 de Septiembre,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Tuesday, September 15/Martes, 15 de Septiembre,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Wednesday, September 16/Mier., 16 de Septiembre,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Thursday, September 17/Jue., 17 de Septiembre,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Friday, September 18/Vier., 18 de Septiembre,

5:00pm No Intentions/No Intenciones

Saturday, September 19/Sáb., 19 de Septiembre,

4:30pm Jazmyn Franquez (Birthday)
Lorraine Hernandez Bunting (Birthday)
6:30pm Padre Edmund Gomez (Intenciones Especiales)
María Alejandra Carrillo†

Sunday, September 20/Dom., 20 de Septiembre,

8:30am Joseph Dmello†
Father Edmund Gomez (Special Intentions)
10:30am Juan Hernández (Intenciones Especiales)
Padre Edmund Gomez (Intenciones Especiales)
12:30pm Rosa Callejas Garfias†
Padre Edmund Gomez (Intenciones Especiales)

Mass Intentions †

If you have scheduled an Intention for a Mass and you are present that day and time, please present yourselves to the Ushers.

Intenciones de la Misa †

Si ha programado una intención para una Misa y está presente ese día y a esa hora, por favor preséntese ante los ujieres.



SUNDAY OFFERINGS 9/6/2026
Grand Total of Masses \$ 3,989.28

Christ the Good Shepherd
17900 Jonathan Street
Adelanto CA 92301

EMERGENCY RESPONSE REQUIRED TRAINING

For those that did NOT take it in May.

Trainings:

- ✓ **Emergency response policies and procedures**
- ✓ **First Aid, CPR, AED, Advanced First Aid for Trauma**
- ✓ **Suspicious Persons/Active Shooter Response and Recover**
- ✓ **Asset Protection/Evacuation Drill Preview**

Training is required for all employees – full and part time; catechists; ushers; youth, Eucharistic, music ministry leaders – or any other 'leader' who is responsible for parishioners in a 'group setting'.

**Space is limited
Reserve ASAP**



Sept. 26, 2026
8:15AM - 3:45 PM



English in the A/B rooms

Call the office to

RSVP NOW



**Bring your
own lunch**



**Contact Us
(760) 246-7083**

Cristo el Buen Pastor
17900 Jonathan Street
Adelanto CA 92301

CAPACITACIÓN REQUERIDA PARA OPERACIONES DE EMERGENCIA

Para los que no tomaron la clase en mayo.

Entranamientos:

- ✓ Políticas y procedimientos de respuesta ante emergencias
- ✓ Primeros auxilios, RCP, DEA, primeros auxilios avanzados para traumatismos
- ✓ Respuesta y recuperación ante personas sospechosas o tiradores activos
- ✓ Avance del simulacro de protección de activos y evacuación



26 de sept. del 2026

8:15AM - 3:45 PM



Español en el salón parroquial



Trae tu propio almuerzo.

Se requiere capacitación para todos los empleados —tanto a tiempo completo como a tiempo parcial—; catequistas; ujieres; y líderes de los ministerios de juventud, eucarístico y de música; así como para cualquier otro «líder» que tenga a su cargo a feligreses en un «entorno grupal».

El espacio es limitado.

Reserve lo antes posible.

Llama a la oficina y

RESERVE YA!



Llame ahora al:
(760) 246-7083

Protecting God's Children

The Diocesan Policy assures that all Parishes provide specific training in the prevention, recognition and reporting of child abuse.

REQUIRED: All **volunteers** and **ministers** who have even an occasional interaction with children which includes: **Lectors, Eucharistic Ministers, Bingo, Choirs, Pantry, Ushers and all other volunteers.**

RECOMMENDED: All parents and adults who have children who participate in activities and programs under the auspices of our parish.

REQUIREMENTS: Safe Environment certified, volunteer application and most importantly, having **fingerprinted** clearance. If these **three** requirements are not met, unfortunately we will not be able to have you volunteer for this parish until **they are completed.**

Protegiendo a los Niños de Dios

La política de Diocesana asegura que todas las parroquias proporcionan específica capacitación en la prevención, reconocimiento y reporte de abuso de niños y jóvenes.

Necesarias: Todos los **voluntarios** y los **ministros** que tienen incluso una interacción ocasional con niños que incluye: **lectores, ministros Eucarísticos, Bingo, coros, Despensa, ujieres y todos los demás voluntarios.**

Recomendado: Todos los padres y adultos que tienen niños que participan en actividades y programas bajo los auspicios de nuestra parroquia.

REQUISITOS: Certificado de Ambiente Seguro, solicitud de voluntariado y lo más importante, para tomar las **huellas**. Si no se cumplen estos **tres** requisitos, desafortunadamente no podremos ofrecerle como voluntario para esta parroquia hasta que **se hayan completado.**



Fiesta 2026 October 24 & 25, 2026

Do you have information about who can or can you entertain us at the Fiesta?

¿Tienes información sobre quien puede o puedes entretenernos en la Fiesta?

Can you volunteer on October 24th & 25th?

¿Puede ser voluntario el 24 & 25 de octubre?

Can you give a money donation for the Food booth canopy?

¿Puede dar una donación de dinero para el pabellón de comida?

Can you make a donation to the food booths?

¿Puede hacer una donación a los puestos de comida?

Contact the Fiesta 2026 organizers and or Leaders and say I can volunteer, I have donations, and/or I will entertain.

Póngase en contacto con los organizadores de la Fiesta 2026 y digan si pueden ser voluntarios, dar donaciones o hacer una presentación.

Or stop by and see us in the office after all the Masses or during business hours. We can answer your questions, sign you up and take donations.

Visítenos en la Oficina Parroquia después de todas de las misas o cuando la oficina esta abierto. Podemos responder a sus preguntas, inscribirlos y aceptar donaciones.



Mandatory Meetings for Fiesta

There are Mandatory meeting for all Fiesta Volunteers and Ministry leaders, every Monday at 7pm in the Hall. We still need to finish up with all the details. It is very imperative that **all ministry leaders and volunteers attend**. Especially those ministry leaders with food booth and game booth volunteers.

Reunions Mandatoria para la Fiesta

Hay unas reuniones mandatoria para todos los Voluntarios y lideres de los Ministerios para la Fiesta cada Lunes alas 7pm en el Salón Grande. Todavía nos queda ultimar todos los detalles. Es imprescindible que asistan todos **los líderes de ministerio y los voluntaries**. Especialmente los líderes de ministerio de los puestos de comida y los voluntarios de juegos.

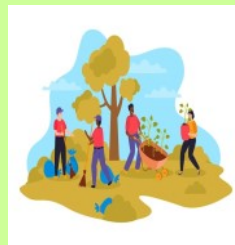
CONFESSIONS

Father Raul will be doing confessions right after our weekdays Masses at 11:30am. The only day there will be **NO** confessions will be on Friday evenings. **No appointments needed.**



CONFESIONES

El Padre Raúl confesará inmediatamente después de nuestras misas de entre semana de las 11:30 am. El único día en que **NO** habrá confesiones será el Viernes en la tarde. **No se necesita cita.**



Volunteers Needed

We are in need of volunteers who can help with the cleaning of the Church on Saturday September 12th from 8am-10am. Please call the Parish Office for more information. Thank you and God bless.



Voluntarios Necesitados

Necesitamos algunos voluntarios que puedan ayudar con la limpieza de nuestra Iglesia el Sábado, 12 de Septiembre de 8am-10am. Por favor llame a la Oficina Parroquial para más información. Gracias y Dios te bendiga.

Friendly reminder, our Office Hours have changed. They will be **Monday-Thursday from 8am-2pm and Sunday will remain the same from 10am-2pm.** Thank you.

Un recordatorio amistoso, nuestro horario de la oficina ha cambiado. Será de **lunes a jueves, de 8am-2pm., y el horario del domingo se mantendrá igual de 10am-2pm.** Gracias.

RENEWING OUR CALLING A RETREAT FOR ALL PARISH VOLUNTEERS



**SATURDAY
OCTOBER, 2026**

03

8AM - 2PM

**MORNING HOSPITALITY
AND LUNCH WILL BE
SERVED**



HOSTED BY:

CHRIST THE GOOD SHEPHERD
17900 JONATHAN ST, ADELANTO
FATHER RAUL

 Phone: (760) 246-7083

Retreat Highlights

-  Morning Hospitality
-  Morning Meditation
-  Lunch provided
-  Empowerment Workshops – Leadership, self-worth, & healing

Bring your BIBLE



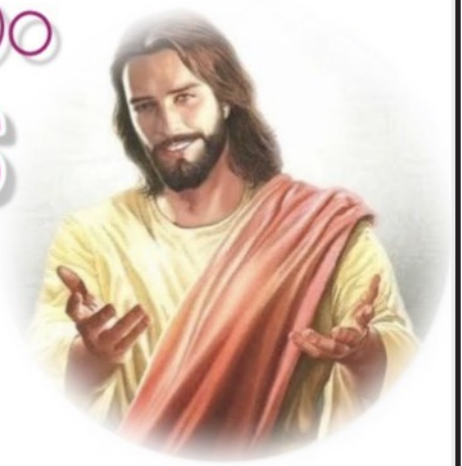
 **Location**

**ST PAUL CATHOLIC CHURCH
8973 MESA AVE
LUCERNE VALLEY, CA 92356**

 On-site parking available

**BRING A DISH TO SHARE
WEAR YOUR VOLUNTEER BADGE**

RENOVANDO NUESTRO LLAMADO UN RETIRO PARA TODOS LOS VOLUNTARIOS DE LA PARROQUIA



**SABADO
OCTUBRE, 2026**

03

8AM - 2PM

**Se ofrecerá un refrigerio
ligero y almuerzo.**



Presentado por:

CRISTO EL BUEN PASTOR
17900 JONATHAN ST, ADELANTO
PADRE RAUL

Phone: (760) 246-7083

Aspectos destacados del retiro

- 🍽️ Refrigerio ligero
- 🕉️ Meditación matutina
- 🍽️ Almuerzo incluido
- 💬 Talleres de empoderamiento: liderazgo, valor personal y sanación

Trae tu BIBLIA



Ubicación

**ST PAUL CATHOLIC CHURCH
8973 MESA AVE
LUCERNE VALLEY, CA 92356**

P Estacionamiento disponible en el lugar

Traer un plato para compartir

**LLEVA TU IDENTIFICACIÓN
DE VOLUNTARIO**



To all of our parishioners, please be careful when you are parking in our parking lot. I cannot emphasize enough to follow our parking regulations. Please only park where is appropriate. If you are parking in the main parking lot, please park between the yellow lines. If there is not a yellow line on both sides of your car, then it is not a parking spot. Please do not create your own parking spot. Should not park on any part where there is grass. Should not park against our wall by our gates. Thank you for cooperating and understanding.

A todos nuestros feligreses, tenga cuidado cuando esté estacionando en nuestro estacionamiento. No puedo enfatizar lo suficiente como para seguir nuestras normas de estacionamiento. Por favor solo estacione donde sea apropiado. Si está estacionando en el estacionamiento principal, estacione entre las líneas amarillas. Si no hay una línea amarilla en ambos lados de su automóvil, entonces no es un lugar de estacionamiento. Por favor, no haga su propio lugar de estacionamiento. No debe estacionarse en ninguna parte donde haya pasto. No deberías estacionarse contra nuestra pared por nuestras puertas de entrada o salida. Debo decir de nuevo para seguir nuestras normas de estacionamiento. Gracias por cooperar y entender.

Parking is **prohibited in fire lanes** to ensure the access of safety equipment to the structure in the event of an emergency. Fire lanes are defined as passageways or access roads that allow fire apparatuses to pass through. They are not intended for normal vehicle traffic. Because fire trucks and other apparatuses are so large, there must be certain accommodations made for them. **Any damages cause by fire trucks or other apparatuses are owners responsibilities.** Thank you.



El estacionamiento está **prohibido en los carriles de bomberos** para garantizar el acceso del equipo de seguridad a la estructura en caso de una emergencia. Los carriles de incendios se definen como pasillos o vías de acceso que permiten que los aparatos de incendios pasen. No están destinados para el tráfico normal de vehículos. Debido a que los camiones de bomberos y otros aparatos son tan grandes, debe haber ciertas adaptaciones hechas para ellos. **Cualquier daño causado por camiones de bomberos u otros aparatos es responsabilidad de los propietarios.** Gracias.

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ the Good Shepherd Parish, in unison with the Diocese of San Bernardino have been called by the Father, since our Baptism, to extend and proclaim the Good News of Jesus.

Accepting the challenge to be followers of Christ through the inspiration of the Holy Spirit, we are empowered through prayer and action to heal, to reconcile and to welcome all people as our communities grow in love, peace and unity.

NUESTRA MISION

Nosotros, la gente de la Parroquia de Cristo El Buen Pastor, en union con la Diocesis de San Bernardino hemos sido llamados por el Padre desde nuestro Bautizo, a extender y proclamar la Buena Nueva de Jesus.

Aceptando el reto de ser seguidores de Jesucristo por medio de la inspiracion del Espiritu Santo, tenemos el poder por la oración y accion de sanar, de consolar y de dar la bienvenida a toda la gente, asi como nuestra comunidad crece en amor, paz y unidad.



Assigned Spaces

We are asking for everyone not to park in the assigned parking spots specifically assigned for **the staff and Father** on the side of the Church as well as in front of the overflow room AB. There are plenty of parking spots on the other side of the Hall. Please obey our parking regulations. Thank you.

Lugares Asignados

Pedimos a todos que no se estacionen en los lugares asignados específicamente para el **personal y el Padre** al lado de la Iglesia, así como delante de la salon AB. Hay muchas lugares de estacionamiento en el otro lado de la salon grande. Por favor obedezca nuestras regulaciones de estacionamiento. Gracias.



Handicapped Parking

Handicapped parking is available by access off the road south of the church for those in need of it. Please have your parking permit visible.

Estacionamiento para Descapacitados

Este estacionamiento para discapacitados está disponible solo para las personas que lo necesitan y de vera tener su placa de desabiliado para usarlo. Por favor ayúdanos a server a los mas necesitados.